

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO

VADEMECUM PER GLI STUDENTI CINESI PROGRAMMA MARCO POLO

INDICE

1. La città di Milano

2. Le Università di Milano

- Statali
- Private
- Altri istituti

3. L'Università degli Studi di Milano

- L'Ateneo
- Le Facoltà
- I corsi di laurea
- L'orientamento – COSP

4. Studiare in Italia

- Laurea e laurea specialistica/magistrale
- Il master
- Il dottorato di ricerca
- La scuola di specializzazione
- Il sistema dei crediti formativi
- Il sistema di votazione
- Il curriculum di studi
- Opportunità di alternare lo studio e il lavoro attraverso lo stage-tirocinio

5. Marco Polo

- Il programma Marco Polo
- Il corso di lingua italiana
- Servizio di tutorato

6. Informazioni utili per gli adempimenti di legge e amministrativi

- Cosa fare all'arrivo in Italia
- Immatricolarsi
- Il permesso di soggiorno
- L'assicurazione sanitaria
- Il codice fiscale

7. L'organizzazione di un corso di studio e modalità per il conseguimento del titolo

- L'organizzazione degli insegnamenti
- Gli appelli d'esame
- L'obbligo di frequenza
- Laurearsi

8. Strumenti

- Il libretto
- Il sito internet www.unimi.it
- La posta elettronica
- Il servizio SIFA
- La registrazione agli esami
- La piattaforma Ariel
- Come contattare i docenti
- La tessera magnetica
- Le biblioteche

9. Le risorse per gli studenti Marco Polo durante il periodo di frequenza del corso di lingua italiana

- La posta elettronica
- L'accesso ai laboratori informatici
- L'accesso alle biblioteche
- Le mense

10. Indirizzi utili

- La Divisione Affari Generali
- L'Ufficio Studenti Stranieri
- Il consolato cinese a Milano
- La questura

- Le sedi, le segreterie e i contatti delle Facoltà dell'Università degli Studi di Milano
- L'I.S.U.
- I tutor Marco Polo

1. La città di Milano

Milano è un importante centro commerciale ed industriale a livello internazionale, oltre che essere il maggior polo italiano per i servizi e il terziario, la finanza, la moda, l'editoria e l'industria.

È sede della Borsa valori (in Piazza Affari), uno dei più importanti centri finanziari d'Europa, ed è un grande polo di attrazione per le sedi amministrative di decine di multinazionali.

È uno dei maggiori centri universitari, editoriali e televisivi d'Europa e, inoltre, è sede del polo fieristico con la maggior superficie espositiva d'Europa.

A Milano hanno sede 91 consolati, 16 uffici commerciali di governi stranieri, 34 uffici o enti nazionali turistici di governi stranieri, 17 Camere di Commercio bilaterali.

Questi dati pongono Milano tra le città a maggiore presenza consolare nel mondo e dimostrano il suo prestigio internazionale.

Numerosi sono i monumenti in ricordo del passato storico, dei luoghi, dei personaggi, dell'arte e della cultura. La maggior parte dei palazzi e dei monumenti di Milano da visitare sono concentrati nel centro cittadino, tra il Duomo e il Castello Sforzesco.

Tra i principali monumenti di Milano citiamo, per il loro interesse artistico, storico e sociale, Il Duomo, Castello Sforzesco, Villa Reale, il Cimitero Monumentale, l'Arco della Pace, La Galleria Vittorio Emanuele II, il Cenacolo Vinciano.

Ricordiamo altresì la *Ca' Granda* milanese, il famoso ospedale fatto costruire nel 1453 da Francesco Sforza, su progetto dell'architetto toscano Filarete, che divenne, dopo i restauri effettuati a seguito dei bombardamenti durante la Seconda Guerra mondiale, sede dell'Università degli Studi di Milano.

Tra i luoghi degni di nota citiamo, infine, la zona immediatamente a nord del Duomo, famosa per i negozi e le sue gallerie dello shopping alla moda. A riguardo merita una visita anche la caratteristica zona dei Navigli posta a sud.

Per gli spostamenti locali fra i vari luoghi, la metropolitana è il mezzo più pratico ed efficiente che fa parte del sistema di trasporto pubblico della città, insieme alle linee automobilistiche, tranviarie e filoviarie.

2. Le Università di Milano

Statali

Le Università statali presenti a Milano sono tre:

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO

www.unimi.it

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

[http://www.unimib.it/](http://www.unimib.it)

POLITECNICO DI MILANO

[http://www.polimi.it/](http://www.polimi.it)

Private

Le università private a Milano sono:

UNIVERSITA' BOCCONI

[http://www.uni-bocconi.it/](http://www.uni-bocconi.it)

UNIVERSITA' CATTOLICA DEL SACRO CUORE

(L'accesso all'università cattolica è riservato agli studenti di religione CATTOLICA ROMANA)

<http://www.unicatt.it/milano/>

IULM (LIBERA UNIVERSITA' DI LINGUE E COMUNICAZIONE)

[http://www.iulm.it/](http://www.iulm.it)

UNIVERSITA' VITA-SALUTE SAN RAFFAELE

[http://www.unisr.it/](http://www.unisr.it)

Altri istituti

A Milano, inoltre, sono presenti altri importanti istituti di formazione secondaria, tra i quali:

ISTITUTO MARANGONI (scuola di fashion e design)

<http://www.istitutomarangoni.com/it/>

I.E.D. (Istituto Europeo di design)

<http://www.ied.it/Network/Milano/>

BRERA (Accademia delle Belle Arti)

<http://www.accademiadibrera.milano.it/>

CONSERVATORIO

<http://www.consmilano.it/>

3. L'Università degli Studi di Milano

L'Ateneo

Fondata nel 1924, l'Università degli Studi di Milano è, fra le grandi università italiane, una delle più giovani, pur avendo aggregato alla sua nascita istituzioni che vantano più di duecento anni di storia e che conferiscono all'Ateneo tutto il prestigio derivante da un'eredità di studi - medici, scientifici e umanistici - di altissimo livello.

Ateneo "generalista", insieme, e senza contraddizione, di insegnamento e di ricerca, l'Università di Milano si caratterizza per la grande varietà di ambiti disciplinari presenti al suo interno. La vocazione interdisciplinare, la contiguità e la reciproca connessione metodologica e culturale tra diversi campi della conoscenza in continuo sviluppo danno vita a un ambiente di studio e lavoro ricco di stimoli.

Le nove Facoltà offrono 130 corsi di studio tra primo e secondo livello, mentre la formazione avanzata è assicurata da 15 corsi di dottorato di ricerca, 18 scuole di dottorato e 84 scuole di specializzazione. Ogni anno numerosi master e corsi di perfezionamento rispondono alle esigenze della ulteriore professionalizzazione e della formazione continua.

L'Università degli Studi di Milano si qualifica come uno degli atenei italiani più impegnati nella ricerca, di base e applicata. I ricercatori dell'ateneo rivestono un ruolo di punta in numerosi programmi di ricerca nazionali ed internazionali, come è attestato anche dai circa 400 accordi di collaborazione scientifica e didattica in ambito internazionale.

Molto attivo nella partecipazione ai programmi quadro della Commissione Europea, l'Ateneo ha negli ultimi anni riscontrato un buon successo, in particolare, nei settori delle *life sciences*, della qualità e sicurezza alimentare, delle nanotecnologie e delle scienze ambientali.

Il lavoro di ricerca si svolge in 57 dipartimenti, 30 Istituti, 88 Centri di ricerca, tre dei quali riconosciuti come centri di eccellenza e operanti nei settori delle nanotecnologie, degli studi biomolecolari e della terapia e diagnosi delle patologie neurodegenerative.

In una recente valutazione effettuata dall'Università di Leiden, la Statale si è classificata settima in Europa e prima in Italia per il numero di pubblicazioni scientifiche. E' l'unico ateneo italiano a far parte della Leru, the League of European Research Universities.

Le Facoltà

Le Facoltà costituiscono le strutture di riferimento per lo svolgimento delle attività didattiche;

l'Università degli Studi di Milano comprende le seguenti Facoltà:

- Facoltà di Agraria
- Facoltà di Farmacia
- Facoltà di Giurisprudenza
- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Facoltà di Medicina e chirurgia
- Facoltà di Medicina veterinaria
- Facoltà di Scienze matematiche, fisiche e naturali
- Facoltà di Scienze motorie
- Facoltà di Scienze politiche
- Interfacoltà

I corsi di laurea

Un elenco dei corsi di laurea per ogni facoltà è reperibile all'indirizzo internet:

http://www.cosp.unimi.it/offerta_didattica/96.htm

Di seguito si fornisce l'elenco completo dei corsi di studio che possono essere scelti dagli studenti cinesi per l'anno accademico 2009/2010 e il numero di posti messi a disposizione, per complessivi 225 posti:

Facoltà di Agraria

- corso di laurea in Biotecnologie vegetali, alimentari e agroambientali
posti a disposizione: 1
- corso di laurea in Scienze e tecnologie agrarie
posti a disposizione: 1
- corso di laurea in Scienze e tecnologie alimentari
posti a disposizione: 3
- corso di laurea in Scienze e tecnologie della ristorazione

posti a disposizione: 1
- corso di laurea in Viticoltura ed enologia
posti a disposizione: 2

Facoltà di Farmacia

- Scienze e tecnologie erboristiche
posti a disposizione:4
- Scienze e sicurezza chimico-tossicologiche dell'ambiente
posti a disposizione:2
- Biotecnologie del farmaco
posti a disposizione: 1
- Chimica e tecnologia farmaceutiche
posti a disposizione: 2
- Farmacia
posti a disposizione: 1

Facoltà di Lettere e Filosofia

- Lingue e letterature straniere
posti a disposizione: 2
- Scienze dei beni culturali
posti a disposizione: 5

Facoltà di Medicina e Chirurgia

- Infermieristica (abilitante alla professione sanitaria di Infermiere)
posti a disposizione:1

Facoltà di Medicina veterinaria

- Biotecnologie veterinarie
posti a disposizione: 2
- Allevamento e benessere animale
posti a disposizione: 2
- Tecnologie delle produzioni animali e qualità dei prodotti
posti a disposizione: 2

Facoltà di Scienze matematiche, fisiche e naturali

- Biotecnologie industriali e ambientali
posti a disposizione: 3
- Chimica

posti a disposizione: 3
- Chimica applicata e ambientale
posti a disposizione: 3
- Chimica industriale
posti a disposizione: 3
- Fisica
posti a disposizione: 3
- Informatica (sedi di Milano e di Crema)
posti a disposizione: 3
- Comunicazione digitale
posti a disposizione: 3
- Scienze e tecnologie della comunicazione musicale
posti a disposizione: 3
- Sicurezza dei sistemi e delle reti informatiche (sede di Crema)
posti a disposizione: 3
- Matematica
posti a disposizione: 3
- Scienze biologiche
posti a disposizione: 3
- Scienze geologiche
posti a disposizione: 3
- Scienze naturali
posti a disposizione: 3

Facoltà di Scienze motorie

- Scienze motorie, sport e salute
posti a disposizione: 3

Facoltà di Scienze politiche

- Comunicazione e società
posti a disposizione: 5
- Scienze internazionali e istituzioni europee
posti a disposizione: 2
- Scienze politiche
posti a disposizione: 2
- Organizzazione e risorse umane

posti a disposizione: 15
- Economia europea
posti a disposizione: 55
- Management pubblico
posti a disposizione: 5
- Scienze sociali per la globalizzazione
posti a disposizione: 20
- Relazioni internazionali
posti a disposizione: 2
- Economia e finanza internazionale
posti a disposizione: 10
- Comunicazione pubblica d'impresa
posti a disposizione: 2

Interfacoltà

- Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale)
posti a disposizione: 30
- Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale
posti a disposizione: 4

L'orientamento – Il Centro per l'orientamento allo studio e alle professioni (COSP)

Per facilitare l'ingresso in Università degli studenti delle scuole superiori, sostenerli durante gli studi, nonché per favorire l'inserimento nel mondo del lavoro, l'Università di Milano si è dotata di una specifica struttura: il Centro per l'orientamento allo studio e alle professioni (COSP).

Il Centro opera in stretta collaborazione con le Facoltà, i corsi di laurea e le scuole secondarie superiori.

Tutte le attività del Centro sono svolte nella prospettiva di accompagnare gli studenti e i laureati in un percorso di scelte consapevoli ed autonome che permettano loro di essere i veri protagonisti del proprio futuro formativo e professionale.

SEDE DEL COSP:

via Festa del Perdono, 7 - 20122 Milano

Tel. 02/503.12113 - 12147

Fax 02/503.12146

e-mail: cosp@unimi.it

sito web: <http://www.cosp.unimi.it>

Orari di apertura:

lunedì - venerdì ore 09.30 - 12.30

giovedì ore 14.00 - 16.00

4. Studiare in Italia

Laurea e laurea specialistica/magistrale

In seguito alla Riforma Universitaria in vigore dal 1° ottobre 2001 e volta all'adeguamento del sistema italiano a quello europeo, la tradizionale laurea quadriennale o quinquennale (sei anni per la laurea in Medicina e Chirurgia) è stata sostituita da una LAUREA, di primo livello, di norma di durata triennale, e da una conseguente LAUREA MAGISTRALE, di secondo livello, di durata biennale.

I due livelli di laurea in serie non sono contemplati per gli studi dell'area sanitaria e per gli studi volti alla professione legale. Infatti, per Medicina e Chirurgia, Odontoiatria e Protesi dentaria, Medicina Veterinaria, Farmacia e Chimica e tecnologie farmaceutiche, e Giurisprudenza sono previsti dei corsi di laurea magistrale e a ciclo unico della durata di 5 e di 6 anni.

Laurea

Per ottenere la laurea lo studente deve conseguire 180 Crediti Formativi Universitari (C.F.U.) suddivisi in esami o altre forme di verifica del profitto, e in prova finale. Per accedere a un corso di laurea, occorre essere in possesso di un diploma di scuola secondaria superiore o di altro titolo conseguito all'estero riconosciuto idoneo, nonché di un'adeguata preparazione iniziale. Le eventuali carenze nelle conoscenze per l'accesso determinano eventuali debiti formativi che lo studente dovrà colmare entro il primo anno di corso.

Dopo aver conseguito la laurea, lo studente può scegliere se entrare subito nel mondo del lavoro, oppure continuare gli studi universitari per

conseguire la laurea specialistica/magistrale. Lo studente può anche accedere a master di 1° livello.

La laurea può essere anche titolo per accedere ad una scuola di specializzazione.

Laurea specialistica/ magistrale

La laurea specialistica/magistrale prevede che lo studente consegua 120 Crediti Formativi Universitari (C.F.U.) suddivisi in esami o altre forme di verifica del profitto, e in una prova finale che prevede la presentazione e discussione di una tesi. Per accedere ad un corso di laurea specialistica/magistrale occorre essere in possesso della laurea di primo livello o del diploma universitario di durata triennale, ovvero di altro titolo conseguito all'estero, riconosciuto idoneo. Occorre, altresì, essere in possesso dei requisiti curriculari previsti per lo specifico corso, nonché di un'adeguata preparazione personale.

Dopo aver conseguito la laurea specialistica/magistrale, lo studente può scegliere se entrare subito nel mondo del lavoro, iscriversi a un master di 2° livello o partecipare all'esame per accedere al dottorato di ricerca della durata di 3 anni. La laurea specialistica/magistrale è anche titolo per accedere alle scuole di specializzazione.

Per accedere alle professioni mediche dopo la laurea specialistica/magistrale e l'abilitazione all'esame delle professioni, occorre frequentare una specifica scuola di specializzazione, la cui durata è di 5 o 6 anni. Anche per accedere ad altre professioni, quali quella di insegnante, è necessario frequentare, dopo la laurea specialistica/magistrale, la specifica scuola di specializzazione che dura 2 anni.

La scuola per insegnanti porta al conseguimento dell'abilitazione professionale.

Per accedere alla professione di avvocato, il conseguimento del diploma di specializzazione nelle professioni legali equivale ad un anno di praticantato ai fini dell'esame di abilitazione. Il predetto diploma, conseguito al termine di un percorso di studio biennale, è condizione per accedere al concorso per la professione di magistrato.

Dall'anno accademico 2008- 2009 presso il corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale (corso interfacoltà Scienze politiche/ Lettere e Filosofia) è istituito un curriculum di *Lingua e cultura italiana*

per mediatori linguistici stranieri (STRANIMEDIA), aperto a 50 studenti stranieri. Il percorso di STRANIMEDIA prevede per gli studenti stranieri lo studio approfondito della lingua e della cultura italiana affiancato alla studio di due lingue straniere.

Il master

Il master si consegue al termine di un corso di perfezionamento scientifico e di alta formazione permanente e ricorrente. Può essere di 1° livello, se il corso di perfezionamento segue il corso di laurea, di 2° livello, se il corso di perfezionamento è successivo al corso di laurea specialistica/magistrale.

Il titolo di master viene considerato un elemento importante che integra il curriculum vitae della persona.

I corsi di master universitario sono promossi dalle università, spesso in collaborazione con soggetti pubblici e privati.

I corsi finalizzati al rilascio del master universitario durano almeno un anno accademico e prevedono la maturazione di almeno 60 crediti formativi universitari (C.F.U.).

Dall'anno accademico 2007-2008 l'Università degli studi di Milano ha attivato il master universitario di I livello PROMOITALS (*Promozione e insegnamento della lingua e cultura italiana a stranieri: www.promoitals.unimi.it*), aperto a laureati italiani e stranieri. Il master dura 10 mesi (inizio corsi: 9 marzo 2009), si svolge quasi completamente on line e ha l'obiettivo di formare figure professionali che abbiano solide competenze per insegnare e promuovere la lingua e la cultura italiana a stranieri sia in Italia sia all'estero.

Il dottorato di ricerca

I dottorati di ricerca sono corsi universitari che si propongono di fornire una formazione specialistica finalizzata allo svolgimento di attività di ricerca di elevato livello.

Hanno la durata di 3 o 4 anni e prevedono frequenza obbligatoria. Il percorso formativo prevede la definizione e lo svolgimento di un progetto di ricerca sia attraverso programmi di didattica avanzata, sia tramite

l'approfondimento individuale, e in molti casi anche attraverso lo scambio culturale con altri Paesi, e si concretizza nell'elaborazione di una tesi condotta con metodo scientifico e dai contenuti il più possibile originali. Per accedere ad un dottorato di ricerca occorre essere in possesso della laurea specialistica/magistrale, ovvero di altro titolo conseguito all'estero riconosciuto idoneo, e superare le prove d'esame previste dai bandi di concorso emanati dall'Università.

La scuola di specializzazione

Per accedere ad una scuola di specializzazione lo studente deve essere in possesso del titolo di laurea o di laurea specialistica/magistrale, ovvero di altro titolo conseguito all'estero riconosciuto idoneo. Il corso di specializzazione fornisce conoscenze e abilità per funzioni richieste nell'esercizio di particolari professioni e permette di ottenere l'abilitazione all'esercizio di queste professioni.

La durata di un corso di specializzazione è di almeno 2 anni, al termine dei quali viene rilasciato un diploma di specializzazione.

Nei Paesi di lingua inglese, il *Master's Degree* è il secondo grado accademico, CORRISPONDENTE alla laurea specialistica/magistrale italiana.

TABELLA RIASSUNTIVA DEL PERCORSI DI STUDI ***Il sistema dei crediti formativi***



I Crediti Formativi Universitari (C.F.U.), sono stati introdotti in Italia con la riforma universitaria del 1999. Consistono in un sistema di misura del volume di lavoro di apprendimento, compreso lo studio individuale, chiesto allo studente per superare un esame o comunque per acquisire determinate conoscenze e competenze necessarie al conseguimento del titolo di studio. Sono indipendenti dal voto dell'esame. I crediti si ottengono superando gli esami o altre forme di verifica del profitto, attraverso gli "stages", le "attività libere" e attraverso la prova finale.

Un credito corrisponde a 25 ore di impegno complessivo fra lezione e/o esercitazioni, laboratorio, tirocinio e studio individuale. Uno studente a tempo pieno deve raggiungere, di norma, 60 C.F.U. per anno accademico.

Nelle guide dello studente e sull'orario delle lezioni, accanto al nome del corso e al docente titolare viene sempre indicato il numero di C.F.U. corrispondenti.

Il sistema di votazione

Il voto degli esami universitari viene espresso in trentesimi, dove 30 E LODE rappresenta il punteggio più alto, mentre 18 rappresenta il punteggio minimo.

Il voto di laurea invece è espresso in 110/110, dove 110 E LODE rappresenta il punteggio massimo e 66 il punteggio minimo.

Il punteggio con il quale lo studente si presenta alla prova finale, viene calcolato attraverso la MEDIA dei voti ottenuti agli esami ponderato con i crediti acquisiti in ogni esame (significa che la media viene calcolata tenendo conto del voto ma anche del numero di CFU attribuito all'esame).

Il curriculum di studi

Per *Curriculum* si intende l'insieme dei corsi d'insegnamento e delle altre attività formative offerti da un corso di studio ai fini del conseguimento del titolo.

Un corso di studio può prevedere la possibilità di scegliere tra più *curricula*, all'interno dei quali vengono segnalati ESAMI OBBLIGATORI, che tutti gli studenti devono sostenere dopo aver seguito le lezioni, ed ESAMI A

SCELTA, ovvero una serie di esami (solitamente complementari rispetto a quelli obbligatori) tra i quali lo studente può scegliere quelli già coerenti con il suo percorso di studio.

In ogni caso, il numero degli esami da sostenere e dei crediti da conseguire per potersi laureare è FISSO e, di norma, uguale per ciascun curriculum. Ogni anno gli studenti devono presentare il piano di studi inserendo i dati relativi a esami obbligatori e a scelta del proprio curriculum. Il piano di studi può essere presentato accedendo, on-line o sui terminali, all'apposito servizio SIFA (*vedi pag.77*)

Opportunità di alternare lo studio e il lavoro attraverso lo stage-tirocinio

L'esperienza dello stage costituisce un'opportunità significativa per chi ha concluso o sta per concludere il proprio percorso di studio, in grado di favorire un contatto diretto con il mondo del lavoro e l'acquisizione degli elementi applicativi di una specifica attività professionale.

La normativa vigente consente all'università di avviare gli studenti (compresi coloro che frequentano dottorati di ricerca e scuole o corsi di specializzazione, anche nei diciotto mesi successivi al termine degli studi) presso datori di lavoro pubblici e privati, mediante la stipula di apposite convenzioni con gli enti interessati.

Il termine massimo di permanenza in azienda è indicato in dodici mesi.

Alla promozione, realizzazione e monitoraggio delle esperienze di stage presso aziende e istituzioni è preposto l'*Ufficio Formazione Permanente e Stage*.

Il servizio è riservato agli studenti e ai laureati dell'Università degli Studi di Milano che possono inserire direttamente la loro candidatura sul sito internet d'Ateneo alla pagina:

<http://studenti.unimi.it/stage/>.

Ufficio Formazione Permanente e Stage

Via Festa del Perdono, 7

Tel.: 02/50312093

Email: stage@unimi.it

Orario di ricevimento: lunedì dalle 14.30 alle 16.30

martedì e giovedì dalle 9.30 alle 12.00.

5. Marco Polo

Il programma Marco Polo

“Marco Polo” è un Programma promosso e sviluppato a livello governativo, per incrementare la presenza di studenti cinesi nelle università italiane.

Grazie al Programma Marco Polo, gli studenti cinesi hanno la possibilità di ottenere il visto d'ingresso per studio in Italia a condizione che risultino iscritti a un corso preparatorio di lingua italiana (della durata di almeno 6 mesi) da svolgersi interamente in Italia, nonché pre-iscritti a un Ateneo italiano per la frequenza di un corso universitario di primo o di secondo livello.

La domanda di partecipazione al Programma Marco Polo (iscrizione al corso di lingua italiana e pre-iscrizione a un corso universitario) deve essere presentata alle Rappresentanze diplomatico-consolari italiane in Cina. La pre-iscrizione al corso universitario è vincolante e non può essere cambiata.

Gli studenti sono obbligatoriamente tenuti a seguire il corso di italiano finalizzato alla effettiva immatricolazione universitaria. Il corso si svolgerà nell'anno accademico antecedente a quello di immatricolazione. Ad avvenuto superamento dell'esame finale del suddetto corso di italiano, gli studenti cinesi formalizzeranno l'immatricolazione al corso universitario prescelto, senza obbligo di far rientro in Cina, ottenendo conseguentemente il rinnovo del permesso di soggiorno e saranno esonerati dalla prova di esame d'italiano normalmente richiesta per l'accesso degli studenti stranieri ai corsi universitari.

Il corso di lingua italiana

Il corso di lingua italiana per gli studenti del Marco Polo, organizzato dall'Università degli Studi di Milano, è graduato sui livelli di riferimento del Quadro Comune Europeo e del Consiglio d'Europa - da A1 a B2 - e consta di 600 ore, comprendenti le ore per le prove di valutazione e gli esami finali. Durante il corso verranno impartite anche lezioni di cultura italiana.

Al termine del corso gli studenti dovranno superare una prova di verifica finale ai fini dell'ottenimento della certificazione attestante le competenze linguistiche acquisite.

Le lezioni di lingua, tenute da docenti specializzati nell'insegnamento della lingua italiana per stranieri dell'Università, sono integrate da attività di tutorato e saranno svolte in classi composte da circa 20 studenti ciascuna e differenziate a seconda del livello di conoscenza della lingua.

Per stabilire il livello di partenza di ciascuno studente e per formare le classi, i docenti sottoporranno tutti gli studenti a un test di ingresso, durante la prima lezione.

Le attività di tutorato, tenute da tutor dell'Università che parlano la lingua cinese, comprenderanno attività di sostegno e recupero linguistico per gli studenti più bisognosi, nonché momenti di aggregazione culturale di vario genere.

Per iscriversi al corso è necessario pagare un contributo , il cui ammontare è determinato di anno in anno.

Obbligo di frequenza

La frequenza al corso di lingua italiana è obbligatoria. Gli studenti Marco Polo sono tenuti a frequentare almeno il 75 per cento delle ore di lezione con i docenti di italiano e almeno il 75 per cento delle attività svolte con i tutor. Gli studenti che al termine del corso non avranno raggiunto in numero minimo di ore di frequenza richiesto non saranno ammessi a sostenere l'esame di fine corso per la certificazione del livello di conoscenza dell'italiano e non potranno quindi essere ammessi al corso di studio prescelto.

Il superamento dell'esame finale è perciò indispensabile per essere iscritto a una Facoltà italiana, ma in alcuni casi non è sufficiente. Qualora sia scelto un corso di studio a numero programmato in cui è previsto un test di ingresso anche per gli studenti italiani, oltre al superamento dell'esame di lingua italiana al termine del corso, lo studente deve superare anche il prescritto test. Lo studente straniero deve dunque informarsi se per l'accesso al corso di studio da lui prescelto è necessario sostenere un esame specifico.

Gli obiettivi formativi

L'obiettivo dei corsi di lingua italiana dell'Università Statale di Milano è di portare gli studenti cinesi a una competenza linguistica e comunicativa di livello B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue. Le competenze di questo livello sono così riassunte:

“Lo studente comprende le idee principali di testi complessi su argomenti sia concreti che astratti, comprese le discussioni tecniche nel suo campo di specializzazione. E' in grado di interagire con una certa scioltezza e spontaneità che rendono possibile un'interazione naturale con i parlanti nativi senza sforzo per l'interlocutore. Sa produrre un testo chiaro e dettagliato su un'ampia gamma di argomenti e spiegare un punto di vista su un argomento fornendo i pro e i contro delle varie opzioni”.

Ad esempio, un apprendente di livello B1 è in grado di comprendere il testo seguente e di rispondere correttamente alle domande:

Nuovi scrittori. «Ho scritto il mio diario per vincere la malattia»

A volte la scrittura risponde a un bisogno, diventa necessità di comunicazione e aiuta a superare un momento particolare della propria vita. Per Andrea Moretti, 25 anni, ha significato trovare la forza di reagire alla malattia e all'immobilità. Il diario, nato dopo un grave incidente che gli ha impedito di camminare per tre anni, ha rappresentato per lui un'ancora di salvezza. Dopo la guarigione ha mandato il suo manoscritto a una grande casa editrice che lo ha respinto. Non si è perso d'animo e ha partecipato al premio Pieve-Banca Toscana per il miglior diario, e ha vinto. Il concorso è legato all'Archivio Diaristico nazionale, che dal 1985 raccoglie e conserva ogni anno centinaia di diari. «La mia partecipazione è nata quasi per gioco, da cinque anni avevo nel cassetto questo lavoro e ho pensato di consegnarlo all'Archivio – racconta Andrea – non mi aspettavo di vincere. Mi sono messo a scrivere durante il lungo periodo di forzata immobilità, quando non potevo comunicare con l'esterno.

Oggi lavoro come perito informatico in una banca. Non ho altri progetti letterari, ma non chiudo la porta alla voglia di scrivere».

(“Corriere Lavoro”, 11 ottobre 2002)

	Sì	No
1. Andrea descrive l'incidente che ha avuto		
2. È indicato per quanto tempo non ha potuto muoversi		
3. Spiega perché la casa editrice non ha trovato interessante il suo diario		
4. Parla di chi gli ha consigliato di partecipare al premio		
5. Racconta dove e per quanto tempo ha tenuto da parte il diario		
6. È indicato il tipo di concorso a cui ha partecipato		
7. Indica l'anno in cui ha inviato all'archivio il suo diario		
8. Spiega quando ha cominciato a scrivere		
9. Esprime soddisfazione per il suo lavoro		
10. Spiega che cosa vorrebbe scrivere		

Servizio di tutorato

Per assistere gli studenti cinesi del programma Marco Polo, l'Università degli Studi di Milano ha creato un servizio di tutorato mirato. I tutor, studenti e laureati italiani che conoscono la lingua cinese, sostengono gli studenti cinesi nello studio dell'italiano, li aiutano a orientarsi in università e in città e sono a disposizione per assisterli nel disbrigo delle pratiche burocratiche legate alla vita accademica.

I tutor Marco Polo accoglieranno gli studenti cinesi in occasione della prima lezione di italiano e, per tutta la durata del programma, organizzeranno attività e momenti di incontro per stimolare la loro conoscenza della realtà italiana.

Ufficio Marco Polo

segreteria didattica

Via Mercalli, 23 - 20122 Milano

aperto da lunedì a venerdì dalle 9.30 alle 13.30

Tel 02-503.21559

6. Informazioni utili per gli adempimenti di legge e amministrativi

Cosa fare all'arrivo in Italia

Entro 8 giorni dal loro ingresso in Italia, gli studenti stranieri devono recarsi in Questura per fare domanda di permesso di soggiorno temporaneo. Per ottenerlo, devono presentare il passaporto con il visto dell'Ambasciata italiana e copia dell'assicurazione sanitaria contro gli infortuni e per i ricoveri ospedalieri (che può essere stipulata nel paese di origine prima della partenza o direttamente in Italia, ma comunque entro 8 giorni dall'ingresso nel paese).

Prima della loro partenza dalla Cina, gli studenti Marco Polo riceveranno dalla Divisione Affari Generali dell'Università degli Studi di Milano una lettera di accettazione al corso di lingua italiana alla quale farà seguito una seconda lettera dove sarà indicata la data, l'orario e il luogo in cui inizieranno i corsi di lingua italiana. Tutti gli studenti dovranno presentarsi a questo appuntamento.

Immatricolarsi

Gli studenti che hanno superato la prova finale del corso di lingua italiana perfezionano l'immatricolazione al corso di laurea o di laurea specialistica/magistrale prescelto tra il 15 luglio e il 30 settembre 2008.

Per iscriversi all'Università degli Studi di Milano è necessario recarsi nella Segreteria della Facoltà di destinazione portando con sé:

- la certificazione del superamento della prova di lingua italiana e, nei casi in cui sia necessario, anche del superamento del test di ingresso
- copia del permesso dei soggiorni
- copia del passaporto con visto di ingresso.

Gli studenti che, avendo già conseguito una laurea in Cina, vogliono accedere a un corsi di laurea magistrale, dovranno sostenere un colloquio davanti ad una commissione, che valuterà la loro preparazione personale nonché il loro curriculum ai fini della verifica del possesso dei requisiti di accesso al corso.

Per immatricolarsi è necessario pagare la tassa di iscrizione come indicato di seguito.

Tasse universitarie e rate

L'Università degli Studi di Milano prevede che il pagamento delle tasse universitarie venga effettuato in due soluzioni:

→ **PRIMA RATA**

- comune a tutte le facoltà
- scadenza 30 settembre per le immatricolazioni

STUDENTI IN CORSO (a titolo esemplificativo)

<i>Tassa di iscrizione</i>	<i>Euro 185</i>
<i>Acconto contributi universitari</i>	<i>Euro 265</i>
<i>Rimborso spese</i>	<i>Euro 120</i>
<i>Tassa regionale per il diritto allo studio</i>	<i>Euro 100</i>
TOTALE	Euro 670

STUDENTI FUORI CORSO (a titolo esemplificativo)

<i>Tassa di iscrizione</i>	<i>Euro 185</i>
<i>Acconto contributi universitari</i>	<i>Euro 185</i>
<i>Rimborso spese</i>	<i>Euro 120</i>
<i>Tassa regionale per il diritto allo studio</i>	<i>Euro 100</i>
TOTALE	Euro 590

→ **SECONDA RATA**

- Scadenza 10 Maggio
- L'ammontare della seconda rata varia in base alla condizione economica dello studente e all'area di appartenenza del corso .
- Il bollettino di versamento della seconda rata sarà inviato al domicilio dello studente nel corso del mese di febbraio/marzo (non sarà

inviato agli studenti che hanno presentato domanda di esonero o borsa di studio).

PROSPETTO IMPORTI MINIMI E MASSIMI DELLA SECONDA RATA (a titolo esemplificativo)

Area	Minimo in corso	Minimo fuori corso	Massimo in corso	Massimo fuori corso
A	0	0	2096,00	1467,00
B	73,00	52,00	2744,00	1921,00
C	99,00	70,00	2975,00	2083,00

La dichiarazione dei redditi e i CAAF

L'ammontare della seconda rata annuale viene determinato attraverso il calcolo della fascia di reddito di appartenenza dello studente. A questo fine, è necessario che lo studente straniero, prima del suo arrivo in Italia, si procuri almeno una copia del documento sulla condizione economica del suo nucleo familiare relativa all'anno precedente, la faccia tradurre in italiano e vidimare dalla Rappresentanza diplomatica italiana di riferimento e la porti con sé in Italia.

Qualora lo studente non fosse in possesso del predetto documento, per calcolare la sua condizione economica potrà rivolgersi ai Centri Autorizzati di Assistenza Fiscale (CAAF) che stabiliranno la sua fascia reddito di appartenenza.

L'Università degli Studi di Milano comunicherà ai singoli studenti in quale mese rivolgersi ai CAAF. Per ulteriori informazioni è possibile scrivere al seguente indirizzo internet: ufficio.tasse@unimi.it.

Il permesso di soggiorno

L'immatricolazione a un corso universitario è condizione per ottenere il rinnovo del permesso di soggiorno temporaneo ottenuto per la frequenza del corso di lingua italiana.

Tutti gli studenti che si sono preiscritti a un corso di studio in una città diversa da Milano dovranno rivolgersi alla Questura di quella città per ottenere il rinnovo del loro permesso di soggiorno e poter così continuare a studiare in Italia. Gli studenti che frequenteranno l'Università di Milano dovranno rinnovare il permesso di soggiorno rivolgendosi alla Questura di questa città. Chi non rinnoverà il permesso di soggiorno nella città dove si tiene il corso universitario a cui si è pre-iscritto sarà rimpatriato con decreto di espulsione dello Stato italiano.

Per ottenere il permesso di soggiorno con durata annuale, lo studente deve recarsi, dopo aver ottenuto dalla segreteria il certificato di iscrizione all'Università, alla Questura di Milano.

Le informazioni per richiedere il permesso di soggiorno si possono trovare all'indirizzo:

<http://questure.poliziadistato.it/Milano>

Ogni anno il permesso di soggiorno dovrà essere rinnovato. Il primo rinnovo sarà possibile soltanto in seguito al superamento di almeno 1 esame universitario. Per il secondo rinnovo, dovranno essere stati superati almeno 2 esami universitari.

Questo permesso permette di svolgere attività lavorative part-time, con contratto non superiore alle 20 ore settimanali.

Per richiedere il permesso di soggiorno guarda qui:
guida (breve) permesso soggiorno:

http://www.interno.it/mininterno/export/sites/default/it/sezioni/servizi/come_fare/immigrazione/020_Richiedere_il_permesso_di_soggiorno.html

<http://www.portaleimmigrazione.it/>

si trova la guida, facsimile e modulo stampabile della domanda permesso soggiorno anche in cinese
in particolare qui:

<http://www.portaleimmigrazione.it/>

L'assicurazione sanitaria

Gli studenti stranieri non sono obbligati a iscriversi al Servizio Sanitario italiano (Servizio Sanitario Nazionale), ma possono scegliere o di iscriversi facoltativamente al SSN, o di assicurarsi contro il rischio di malattia, infortunio e per la maternità mediante la stipula di una apposita polizza assicurativa con un Istituto assicurativo italiano o straniero, valida sul territorio nazionale.

Per iscriversi al SSN è necessario recarsi presso la ASL del territorio di residenza (indicato nel permesso di soggiorno), muniti di:

- documento di identità personale
- codice fiscale
- permesso di soggiorno
- autocertificazione di residenza.

L'iscrizione è valida per tutta la durata del permesso di soggiorno e non decade nella fase di rinnovo del medesimo: può essere, quindi, rinnovata anche presentando alla ASL la documentazione comprovante la richiesta di rinnovo di permesso di soggiorno.

All'atto dell'iscrizione il richiedente riceve un documento, il **“Tesserino sanitario personale”**, che dà diritto a ricevere o gratuitamente o dietro pagamento di una quota a titolo di contributo (ticket sanitario) - a seconda della Regione di residenza - le seguenti prestazioni: visite mediche generali in ambulatorio e visite mediche specialistiche, visite mediche a domicilio, ricovero in ospedale, vaccinazioni, esami del sangue, radiografie, ecografie, medicine, assistenza riabilitativa e protesica.

Sono comunque garantite le prestazioni a tutela sociale della gravidanza e della maternità, della salute del minore, le vaccinazioni (secondo la normativa e nell'ambito delle campagne di prevenzione collettiva autorizzate dalle Regioni), gli interventi di profilassi internazionale, la profilassi, la diagnosi e la cura di malattie infettive.

Per maggiori informazioni:

<http://www.interno.it/mininterno/export/sites/default/it/temi/immigrazione/>

Il codice fiscale

Il codice fiscale è uno strumento di identificazione del cittadino nei rapporti con gli enti e le Amministrazioni Pubbliche.

Il codice fiscale è un codice composto da lettere e numeri che riproduce in estratto i dati anagrafici del contribuente. È necessario per iscriversi al Servizio Sanitario Nazionale e per aprire un conto corrente bancario.

Il codice fiscale può essere richiesto agli Uffici periferici dell'Agenzia delle Entrate del Ministero dell'Economia e delle Finanze, portando con sé il permesso di soggiorno valido e una fotocopia del passaporto.

7. L'organizzazione di un corso di studio e modalità per il conseguimento del titolo

L'organizzazione degli insegnamenti

Gli insegnamenti che afferiscono ai corsi di laurea si svolgono di norma nell'arco di un singolo semestre, ovvero su due semestri. Lo svolgimento degli insegnamenti può essere previsto anche secondo diverse cadenze: trimestre e quadrimestre.

L'organizzazione degli insegnamenti può variare a seconda del corso di studio prescelto; bisogna sempre informarsi presso la segreteria didattica del corso o consultare la guida dello studente per conoscere la strutturazione delle lezioni e degli appelli d'esame del proprio corso.

Gli appelli d'esame

Ogni Facoltà prevede un numero diverso di appelli per ogni esame. Solitamente in una sessione ci sono due/tre appelli per esame. È utile quindi informarsi sul numero di appelli previsti nell'anno accademico e a sessione direttamente presso il professore o consultando il SIFA.

L'obbligo di frequenza

In alcuni corsi di laurea non è obbligatorio seguire le lezioni (anche se seguire le lezioni è il metodo migliore per superare un esame senza difficoltà). È possibile informarsi al momento dell'iscrizione o consultando la guida del corso di laurea sull'obbligatorietà o meno della frequenza.

Per gli studenti non frequentanti solitamente è previsto un PROGRAMMA D'ESAME ALTERNATIVO, indicato sul programma del corso o da concordare direttamente con il docente. Il programma per non frequentanti contiene materiali (libri, saggi) che riportano tutto quello che viene spiegato dal professore durante la lezione.

Laurearsi

Il corso di laurea si conclude con la stesura e la discussione di un elaborato finale che non consiste nella tradizionale tesi, ma in ricerche o relazioni su un argomento trattato in modo esaustivo, ma comunque circoscritto rispetto a una tesi tradizionale. L'elaborato può anche essere inerente all'attività di tirocinio.

Il corso di laurea specialistica/magistrale si conclude, invece, con l'elaborazione e la discussione di una tesi. La stesura della tesi avviene sotto la guida di un relatore e, eventualmente, di un contro relatore e richiede allo studente un impegno decisamente maggiore rispetto a quello per la stesura dell'elaborato finale della laurea triennale.

Alcuni corsi di laurea specialistica/magistrale prevedono la distinzione tra tesi bibliografica e tesi sperimentale, a quest'ultima solitamente viene assegnato un punteggio maggiore.

Sono previsti quattro appelli distribuiti su tre sessioni:

- da maggio a luglio
- da settembre a dicembre
- da febbraio ad aprile

Per le modalità della prova finale per il conseguimento del titolo di laurea e laurea specialistica/magistrale è opportuno consultare il regolamento didattico del proprio corso di studio, reperibile anche on-line sul sito internet del corso di laurea o all'indirizzo internet:

<http://www.unimi.it/studenti/immconcl/laurearsi/1141.htm>

8. Gli Strumenti

Il libretto

Il libretto personale dello studente è il supporto cartaceo sul quale vengono segnati la denominazione, la data e il voto di ogni esame sostenuto. Il libretto viene consegnato allo studente al momento dell'iscrizione e DEVE essere portato con sé al momento dell'esame. Gli studenti che non portano il libretto all'esame NON possono sostenerlo. Se si perde il libretto, bisogna compilare il MODULO PER LA RICHIESTA DI DUPLICATO LIBRETTO, reperibile all'indirizzo internet:

<http://www.unimi.it/studenti/1153.htm>

Una volta compilato il modulo e pagata la tassa tramite il conto corrente postale (le informazioni sono indicate sul modulo), bisogna recarsi nella segreteria cui fa capo il proprio corso di studio portando con sé tutti i documenti. La segreteria provvederà a fornire un duplicato del libretto. Il libretto e duplicato va riconsegnato alla segreteria al momento della presentazione della domanda di laurea.

Il sito internet www.unimi.it

Il sito internet www.unimi.it fornisce tutte le informazioni di cui gli studenti possono aver bisogno. In particolare:

- La sezione “CHI E DOVE” (in alto a destra) permette, inserendo nome e cognome del professore, di accedere alla sua e-mail, al suo telefono di servizio, al suo giorno di ricevimento e all'ubicazione del suo studio.
- La sezione “BIBLIOTECHE” (a sinistra) permette l'accesso al servizio di catalogazione on-line dei libri e al servizio di prenotazione libri on-line.
- La sezione in basso a destra “ACCESSO RAPIDO” fornisce l'accesso rapido a tutta una serie di servizi molto importanti, tra cui: SIFA, ARIEL, e WEBMAIL STUDENTI.

- Cliccando su “OFFERTA DIDATTICA” e selezionando la propria Facoltà, si può visualizzare il sito internet del proprio corso di laurea
- Il sito ha anche un servizio di “RICERCA AVANZATA” che permette di trovare parole chiave all’interno di www.unimi.it

La posta elettronica

Al momento dell’iscrizione, a ogni studente UNIMI viene fornito un account di posta elettronica nel formato: nome.cognome@studenti.unimi.it . Le procedure di creazione della password e dell’attivazione dell’e-mail vengono spiegate nella lettera consegnata a ogni studente all’immatricolazione (e che inoltre contiene matricola, PIN, libretto e tessera magnetica).

Alla casella di posta si accede tramite il sito internet www.unimi.it/ , sezione *Accesso rapido* (in basso a destra).

Attraverso la casella di posta UNIMI l’Ateneo e le segreterie informano gli studenti di scadenze amministrative, possibili scioperi, attività e manifestazioni. È quindi importante controllare periodicamente la propria e-mail.

Il servizio SIFA

Il servizio on-line SIFA permette agli studenti di UNIMI di accedere ai propri dati personali, di stamparsi certificati e di iscriversi gli esami. In particolare il SIFA fornisce i seguenti servizi:

Servizi di ammissione

Servizi di immatricolazione e iscrizione

- Immatricolazioni
- Rinnovo Iscrizioni
- Altre Iscrizioni

Servizi di segreteria

- Domanda di ammissione all'esame finale di dottorato
- Tasse ed esoneri

- Trasferimenti
- Opzioni
- Certificazione
- Domanda di laurea
- Iscrizione ai bandi (Erasmus e Collaborazioni)

Servizi didattici

- Iscrizione agli esami
- Presentazione piani di studio
- Iscrizione ai corsi
- Iscrizione ai laboratori e seminari
- Iscrizione all'esame ECDL (European Computer Driving Licence)
- Iscrizione all'esame di ACCERTAMENTO COMPETENZE INFORMATICHE
- Iscrizione ai corsi elettivi.
- Controllo iscrizioni / prenotazioni
- Bacheca informativa per le attività elettive

I servizi SIFA sono raggiungibili all'indirizzo internet:

<http://www.unimi.it/hpsifa/>

oppure tramite i terminali self-service ubicati in ogni sede di Facoltà.

L'accesso ai servizi SIFA avviene tramite l'inserimento di username (nome.cognome), utente (@studenti.unimi.it) e password (la password è uguale a quella utilizzata per la posta di ateneo) nel campo LOGIN (in alto a destra della pagina). Nei terminali self-service, invece, viene richiesto numero di matricola e PIN (forniti al momento dell'immatricolazione).

Una guida ai servizi SIFA è reperibile all'indirizzo internet:

http://www.unimi.it/studenti/servizi_online.htm

La registrazione agli esami

Solitamente il professore comunica, prima della fine delle lezioni, le date utili per sostenere l'esame. In ogni caso, circa due mesi prima dell'esame, le date compaiono sulla piattaforma SIFA, nella sezione "*Iscrizione all'esame*". Sul SIFA bisogna controllare il giorno di apertura e di chiusura delle iscrizioni, la data, l'orario e il luogo di svolgimento dell'esame.

Entro i termini previsti bisogna ricollegarsi alla piattaforma SIFA, entrare nella sezione "*Iscrizioni agli esami*" e iscriversi cliccando su "*Iscrivi esame*" in basso a destra. Automaticamente verrà mandata un'e-mail al proprio indirizzo di posta di Ateneo che riassumerà i dati dell'esame e il numero progressivo di iscrizione. E' importante ricordarsi il proprio numero di iscrizione, perchè solitamente i professori interrogano seguendo quest'ordine. Solitamente chi non si iscrive tramite SIFA NON viene accettato all'esame.

Ogni iscrizione è valida SOLO per l'appello d'esame indicato. Se si vuole sostenere l'esame in un'altra data bisogna CANCELLARSI dall'iscrizione già fatta (utilizzando sempre la piattaforma SIFA) e ISCRIVERSI al nuovo appello prescelto.

La piattaforma Ariel

Ariel è l'ambiente per l'eLearning d'Ateneo e dà il nome anche al portale dei siti web che integrano la didattica in aula. La piattaforma Ariel ospita i siti di numerosi corsi dell'Università degli Studi di Milano. Ogni sito mette a disposizione degli studenti i materiali per lo studio del corso, le indicazioni e gli avvisi dei professori per gli studenti, i risultati degli esami. Inoltre Ariel è il modo migliore per conoscere e scambiarsi informazioni e commenti con i propri compagni di corso tramite il FORUM. La procedura per accedere ai siti presenti su Ariel è semplice. Prima si raggiunge l'indirizzo web:

<http://ariel.ctu.unimi.it/corsi/portal/user/loginHome.asp>

Poi, dopo aver inserito username (nome.cognome), utente (@studenti.unimi.it) e password (la password è uguale a quella utilizzata

per la posta di Ateneo), si sceglie, fra quelli proposti, il sito del corso desiderato.

Come contattare i docenti

I professori possono essere contattati in diversi modi:

- Direttamente nell'orario di ricevimento, fornito dal docente durante le lezioni o reperibile su www.unimi.it sezione "CHI E DOVE"
- Tramite la piattaforma Ariel, nella sezione FORUM (se il docente utilizza questa risorsa)
- Tramite l'e-mail. Ogni professore dell'Università degli Studi di Milano ha una sua e-mail nel formato:

nome.cognome@unimi.it

La tessera magnetica

La tessera magnetica viene fornita a ogni studente al momento dell'immatricolazione. Può essere utilizzata come identificativo per utilizzare alcune aule studio dell'ateneo, o come pass magnetico per il prestito dei libri in biblioteca o per l'accesso alla biblioteca stessa.

Se si perde la tessera, bisogna compilare il MODULO PER LA RICHIESTA DI DUPLICATO TESSERA MAGNETICA, reperibile all'indirizzo internet:

<http://www.unimi.it/studenti/1153.htm>

Una volta compilato il modulo e pagata la tassa tramite il conto corrente postale (le informazioni sono indicate sul modulo), bisogna recarsi nella segreteria del proprio corso di laurea portando con se tutti i documenti. La segreteria provvederà a fornire un duplicato della tessera.

Le biblioteche

L'Università degli Studi di Milano è dotata di una rilevante e ricca rete di biblioteche. L'elenco completo delle biblioteche è reperibile all'indirizzo internet:

<http://www.unimi.it/ateneo/sba/biblioteche/elenchi/facolta.htm>

Tramite il sito internet <http://opac.unimi.it/SebinaOpac/Opac?sysb=> è possibile anche accedere al catalogo dei libri on-line, in modo da poter verificare, inserendo il titolo del libro o il nome dell'autore, la disponibilità e l'ubicazione del volume. Ogni biblioteca ha regole diverse per il prestito, l'essenziale è recarsi alla biblioteca con il proprio TESSERINO MAGNETICO.

9. Le risorse per gli studenti Marco Polo durante il periodo di frequenza del corso di lingua italiana

La posta elettronica

A ogni studente Marco Polo verrà assegnato un indirizzo di posta elettronica così composto:

nome.cognome@studenti.unimi.it

con il quale potranno tenersi in contatto con gli altri studenti, con gli insegnanti di lingua italiana e con i tutor. La procedura per l'attivazione dell'indirizzo di posta verrà realizzata insieme con i tutor durante una delle prime lezioni pomeridiane.

Alla casella di posta si accede tramite il sito internet www.unimi.it, sezione *Accesso rapido* (in basso a destra).

L'accesso ai laboratori informatici

Ogni studente Marco Polo potrà accedere ai laboratori informatici dell'Università degli Studi di Milano.

I principali laboratori informatici sono:

BRONXLAB

Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano

MERCLAB

Via Mercalli, 23 – 20133 Milano

SESTO SAN GIOVANNI (Mi)

Piazza Indro Montanelli, 14

SEDE DI BENI CULTURALI

Via Noto, 8 – 20141 Milano

In numerose sedi dell'Università è attivo un servizio di connessione Wireless cui si accede tramite il proprio indirizzo di posta elettronica, fra queste: le sedi di via Festa del Perdono (dove sono ubicate le Facoltà di

Giurisprudenza e di Lettere e Filosofia), via Mercalli, via Noto, le sedi della Facoltà di Scienze Politiche, Agraria, Medicina veterinaria, Scienze matematiche, fisiche e naturali, e il Polo di Mediazione interculturale e comunicazione.

L'accesso alle biblioteche

Ogni studente Marco Polo potrà usufruire dei servizi offerti dal sistema bibliotecario dell'Università di Milano.

L'elenco delle biblioteche è reperibile all'indirizzo:

<http://www.unimi.it/ateneo/sba/biblioteche/elenchi/facolta.htm>

Le mense

Il servizio di mensa a disposizione degli studenti dell'Università di Milano è esteso, per il periodo del corso di lingua italiana, agli studenti Marco Polo.

Alle mense si accede esibendo l' apposito tesserino rilasciato dall'I.S.U.

Le principali mense sono le seguenti:

Sede centrale

Via S. Sofia, 9/1 – 20133 Milano

Via Festa del Perdono, 3 – 20122 Milano

Città Studi

Via Golgi, 20 – 20133 Milano

Via Valvassori Peroni, 21 – 20133 Milano

10. Indirizzi utili

La Divisione Affari Generali

Per le questioni attinenti al corso di lingua italiana.

Angela D'Alessandro e Massimo Costa
Divisione Affari Generali
Via Festa del Perdono 7 - 20122 Milano
Telefono: 02-5031.3501/3507
Angelina.dalessandro@unimi.it – massimo.costa@unimi.it

Segreteria didattica:

Ufficio Marco Polo

via Mercalli, 23 – 20122 Milano
aperto dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 13.30
Telefono: 02-503.21559

L'Ufficio Studenti Stranieri

Per le questioni attinenti all'immatricolazione presso l'Università degli Studi di Milano.

Ufficio studenti stranieri

Orario al pubblico: Lunedì - Venerdì 9.00 - 12.00

Indirizzo: Via S. Sofia 9/1 - 20122 Milano

Telefono: 02-50312124/2198

Fax: 02.50312136

Email: ufficio.stranieri@unimi.it

Il consolato cinese a Milano

Consolato cinese (Milano)

Orario al pubblico: Lunedì, Mercoledì, Giovedì 9:00 -12:00 (tranne

festività cinesi)

Indirizzo: Via Benaco n. 04 (angolo Brembo) – 20139 Milano

Telefono: 02-5694106

Fax: 02-5694131

La questura

Questura di Milano

Indirizzo: Via Fatebenefratelli, 11 - 20121 Milano

Telefono: 02-62261

Email: urp.mi@poliziadistato.it

Gli indirizzi dei commissariati di polizia della città sono consultabili all'indirizzo internet:

<http://questure.poliziadistato.it/Milano>

Le sedi, le segreterie e i contatti delle Facoltà dell'Università degli Studi di Milano

Qui di seguito viene fornito l'elenco di tutte le sedi delle Facoltà dell'Università degli Studi di Milano completo di indirizzi e contatti telefonici e via fax.

Va precisato che tutte le segreterie studenti sono contattabili attraverso il Numero Verde 800.188128.

→ Facoltà di Agraria

Sedi didattiche: Via Celoria, 2
Via Celoria, 20
Via Golgi, 19

Presidenza: Via Celoria, 2 - 20133 Milano
Tel.: 02.503.16500/01/02/03
Fax: 02.503.16508
Email: preside.agraria@unimi.it

Segreteria studenti: Via Celoria, 22 – 20133 Milano
Fax: 02.50313887
Email: segreteria.agraria@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

Segreteria didattica: Via Celoria, 2 - 20133 Milano
Tel.: 02.503.16512 - 02.503.16513
Email: didattica.agraria@unimi.it

Orario di ricevimento: lunedì, mercoledì, venerdì 9.30 – 12.30
martedì, giovedì 15.00 – 17.00

→ Facoltà di Farmacia

Sedi didattiche: Via Balzaretti, 9
Via Celoria, 20
Via Sansovino, 2
Via Golgi, 19
Viale Abruzzi, 42

Presidenza: Via Balzaretti, 9 – 20133 Milano
Tel.: 02.503.18402/18325
Fax: 02.503.18266
Email: presidenza.farmacia@unimi.it

Segreteria studenti: Via Celoria, 22 – 20133 Milano
Fax: 02.503.13887
Email: segreteria.farmacia@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

Segreteria didattica: Via Balzaretti, 9 – 20133 Milano
Tel.: 02.503.18401
Fax: 02.503.18266
Email: info.farmacia@unimi.it

→ Facoltà di Giurisprudenza

Sedi didattiche: Via Festa del Perdono, 3
Via Festa del Perdono, 7
Via Sant'Antonio, 5

Presidenza: Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano
Tel.: 02.503.12406/12401
Fax: 02.503.12475
Email: presidenza.giurisprudenza@unimi.it

Segreteria didattica: Via Santa Sofia 9/1 – 20133 Milano
Tel.: 02.503.12406/12401
Fax: 02.503.12475
Email: segreteria.giurisprudenza@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00
martedì e giovedì dalle 14.30 alle 16.00

→ Facoltà di Lettere e Filosofia

Sedi didattiche: Via Festa del Perdono, 3
Via Sant' Alessandro, 1
Via Noto, 6
Via Festa del Perdono, 7
Via Mercalli, 23

Presidenza: Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano
Fax: 02.503.12543

Segreteria studenti: Via Santa Sofia 9/1 – 20133 Milano
Fax: 02.503. 13846
Email: segreteria.lettere@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

→ Facoltà di Medicina e Chirurgia

Sedi didattiche: Via Capecelatro, 66
Via Celoria, 20
Via Saldini, 50
Via Golgi, 19
Via Mangiagalli, 14

Via Mangiagalli, 37
Via Mangiagalli, 32
Via Mangiagalli, 31

Presidenza: Via Festa del Perdono, 7 – 20122 Milano
Tel.: 02.503.12360
Fax: 02.503.12365
Email: preside.medicina@unimi.it

Segreteria studenti: Via Santa Sofia, 9/1 - 20122 Milano
Fax: 02.503.13728
Email: segreteria.medicina@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

→ Facoltà di Medicina Veterinaria

Sedi didattiche: Via Celoria, 10
Via Celoria, 20
Via Golgi, 19

Presidenza: Via Celoria, 10 - 20133 Milano
Tel.: 02.503.18002/01
Fax: 02.503.18004
Email: PresVeter@unimi.it

Segreteria studenti: Via Celoria, 22 – 20133 Milano
Fax: 02.503.13887
Email: segreteria.veterinaria@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

→ Facoltà di Scienze Matematiche, Fisiche e Naturali

Sedi didattiche: Via Celoria, 22
Via Comelico, 41
Via Celoria, 26
Via Celoria, 16

Via Comelico, 39
Via Saldini, 50
Via Venezian, 15
Via Venezian, 21
Via Celoria, 20
Via Botticelli 23
Via Mangiagalli, 34
Via Golgi, 19

Presidenza: Via Saldini, 50 - 20133 Milano
Tel.: 02.503.16001
Fax: 02.503.16004/5
Email: presidenza.Sienze@unimi.it

Segreteria studenti: Via Celoria, 22 – 20133 Milano
Tel.: 02.503.13900
Fax: 02.503.13872
Email: segreteria.scienze@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

→ **Facoltà di Scienze Motorie**

Sedi didattiche: Via Golgi, 19
Via Kramer, 4/A
Via Celoria, 20

Presidenza: Via Kramer, 4/A - 20129 Milano
Tel.: 02.503.15151
Fax: 02.503.15152

Segreteria studenti: Via Santa Sofia, 9/1 - 20122 Milano
Fax: 02.503.13728
Email: segreteria.motorie@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

Segreteria didattica: Via Kramer, 4/A - 20129 Milano
Tel.: 02.503.15159

Fax: 02.503.15163
Email: scienze.motorie.sport@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00
martedì e giovedì dalle 14.30 alle 16.00

→ Facoltà di Scienze Politiche

Sedi didattiche: Via Conservatorio, 7
Via Passione, 13
Via Mercalli, 23
Via Livorno, 1

Presidenza: Via Conservatorio, 7 - 20122 Milano
Tel.: 02.503.21000
Fax: 02.503.21005
Email: presidenza.scienze.politiche@unimi.it

Segreteria studenti: Via Santa Sofia 9/1 – 20133 Milano
Fax: 02.503.13742
Email: segreteria.scienzepolitiche@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

Ufficio Informazioni (Infopoint): Via Conservatorio, 7 - 20122
Milano
Tel.: 02.503.21017
Email: infopointsp@unimi.it

Orario al pubblico: lunedì, mercoledì, venerdì 9.00 – 12.30
martedì, giovedì 14.30 – 16.30

→ Interfacoltà (CdL Mediazione Linguistica e Culturale)

Sedi didattiche: Piazza Montanelli, 14 – Sesto San Giovanni (MI)

Segreteria studenti: Piazza Montanelli, 14 – Sesto San Giovanni (MI)
Fax: 02.503.21723
Email: segreteria.mediazione@unimi.it

Orario al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00

Inoltre, una mappa completa delle sedi UNIMI è consultabile all'indirizzo:

<http://www.unimi.it/16883.htm>

L'I.S.U.

L'I.S.U. (Istituto per il Diritto Universitario), è un Ente regionale il cui compito è di offrire un sistema integrato di interventi al fine di favorire l'accesso agli studi universitari in particolar modo per gli studenti capaci e meritevoli e per gli studenti privi di mezzi.

L'I.S.U. eroga i seguenti servizi sulla base di graduatorie:

- alloggi
- borse di studio – premio di laurea
- contributi di studio per l'estero e per la mobilità internazionale
- sovvenzioni straordinarie

Inoltre, l'I.S.U. eroga alla generalità degli studenti i seguenti servizi:

- mensa
- informazioni universitarie - scambi interuniversitari
- attività culturali
- prestito libri
- servizio editoriale
- servizi di supporto agli studenti portatori di handicap

SEDI DELL'ISU:

- Via S. Sofia 9 - 20122 Milano
Tel. 02/582072.1

Orario di apertura: dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.30 e dalle ore 13.45 alle ore 15.00 e il venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.30.

- Via Valvassori Peroni, 21 – 20133 Milano

Centro Universitario fax 02/26680230

Servizio Prestito Libri Tel.02/23956256

L'I.S.U. di via Santa Sofia 9 fornisce anche i seguenti servizi:

- sportello lavoro
- laboratorio linguistico, sala computer, aule corsi (al 2° piano)
- servizio consulenza legale
- URP - Ufficio per le relazioni con il pubblico
- Bar tavola calda

Sito internet: <http://www.isu.unimi.it/>

Sportello on line: <http://web1.dirittoallostudio.it/isustatalemi/05/wsd/>

I tutor Marco Polo

I tutor possono essere contattati all'indirizzo marcopolo@unimi.it.

I docenti Marco Polo

I docenti Marco Polo fanno riferimento alla segreteria didattica

Traduzione del testo dall'italiano al cinese
a cura di Patrizia Bertagnoli, Marta Farina e Xu Yingying

Coordinamento a cura di Emma Lupano e Sun Xiaoli